

# DONGO

1060—25 STREET, DETROIT, MICH.  
ÁRA EGY ÉVRE 3 BETEG DOLLÁR

15-ik szám

## ÖSSZEHASONLÍTÁS



- Tekintetes uram, a kanász behajtotta az anyadisznot.
- Jól van, János, azután hasas-e?
- Meghiszem azt, még a tekintetes urnál is hasasabb.

## RÉGI SUBÁM SIRATÁSA

Volt lelke gyöngyös, boldog vig legény.  
Még énekelt is, ha ráért.  
Nem adtam volna zengő üstököm  
Száz pengőfejú királyért.

Nótás jókedvem, régi jó subám  
virágos volt, mint egy álom.  
Szegény anyámtól úgy köszöntem el,  
hogy szép Rózsám megtalálom.

S Nagyisten, milyen fáradt roncs vagyok  
és milyen fakó a lelke!  
Hol veszek még egy jókedv subát,  
hogy Rózsám tovább keressék.

TARNÓCY ÁRPÁD.

## ESETEK "NYUL GYÓZI"-BŐL

UBRICSEN elment egy heti vakációra Wargyas Károly barátunk és megbízott egy bodit, hogy helyettesítse a bárnál. A bodi vállalta is a dolgot, de egyik este ugyancsak virágos kedve volt és azt mondta egy farmernek, hogy hazaviszi az "otomobil"-on, ha ad neki édes kukoricát. A farmer kapott az alkalmon és éjfélkor neki-vágtak az éjszakának. Mikor azután vagy egy fél mértföldnyire voltak a farmtól, a farmer odaszólt a két bodinak, hogy itt van a kukoricás, szálljanak le és szedjenek kukoricát. A bodik a nagy sötétben nekivágtak a kukoricásnak, de kukorica helyett nyakig mentek a sárba. mert a huncut farmer beleküldte őket a mocsárba. A bodik szórták az áldást és talán meg is kenték volna a farmert, ha el nem tűnt volna. A bodik azóta nem mernek mutatkozni, mert szégyellik magukat, de a farmer is szépen elkerüli a Wargyas üzletét

Liziparton az egyik miszter háztetőt akart reperálni s meghívott két rokont, hogy segítsenek neki. A rokonok elmentek, bár nem szívesen tettek a kutya melegben. Egyszer csak fogycatán voltak a szögek és a rokonok gyufát húztak a háztetőn, hogy melyikük menjen le szögért. A szöghozás arra a rokonra esett, akinek olyan hosszú haja volt, hogy akár fonni is lehetett volna. Ballagott a bodi szögért, de közben elment egy borbély előtt és eszébe jutott, hogy meg kellene nyíratkoznia. Bement tehát a borbélyhoz s a nyíratkozás után holmi jóképű és szép lábszáru misziszekkel találkozott a bodi és azokkal beszélgetett. A rokonok már csaknem elájultak a nagy melegtől és

lemásztak a háztetőről. Nagysokára megérkezett a rokon a szögekkel és a várakozók szemére vetették a késedelmet, de a bodi azzal védekezett, hogy a szép lábszáru menyecskében gyönyörködött. A bodi miszisz is megtudta a dolgot s haragjában nem főzött vacsorát. Azt mondta, hogy lakják jól a miszter a lábszárak nézésével.

### FÖLDIKÉM!

A repülőgép essen a nyakadba,  
ha ellopod a más Dongóját.

## BODÁK LAJOST

a régi magyar ujságost csaknem minden magyar ismeri  
Amerikában.

### BODÁK LAJOS

ért mindenhez, de leginkább a  
kertészethez.

Van is Toledóban olyan kertészte, hogy csupa gyönyörűség ránézni.

Akinek szép bokrétára,  
koszorura, vagy mindig  
virágzó rózsafára van  
szüksége, az csak szóljon  
neki. — Cim ez:

Corner Wheeling and  
Seamon Street  
TOLEDO, O.

## Clevelandi hírek

**K**IMENTEK a clevelandi bodik a Kmetzko István farmjára, merthogy takaros farmja is van Cleveland közelében Kmetzkonak. Ugy tervezték a bodik, hogy a piknik keretében nagy malacsütést rendeznek. Természetes, hogy az ilyesmi nem mehet testi ital nélkül s a kirándulók sütés előtt meg sütés után olyan alaposan beszédtek a testhez álló italokból, hogy saját beismerésük szerint valószínűs disznók lettek a malacozás után.

A cantoni miszter belátogatott Clevelandba és merthogy igen szomjas volt, hát alaposan nekife-küdt a sernek és úgy beszédett belőle, hogy elaludt a "halálbiró"-nál a koporsók között. Egy belépő magyar meglátta és majd kiugrott a bőréből ijedtében, mert hirtelenében azt hitte, hogy halott fekszik a koporsók között.

A "bakarudi" moziban egymás mellett üldögéltek Jakab István temetésrendező és "János bácsi" a vasas. Nézelődés közben Jakab megkérdezte János bácsitól, hogy nem harapna-e egy kis csokoládét, ami nagyon finom, mert importált német csokoládé, amit tejfellel csinálnak. János bácsi úgy vélekedett, hogy pipa van a szájába, hát nem eszik csokoládét. Végül azonban a nagy kínálásra mégis csak elfogadott egy kis csomagot és lehuzta róla a papírost a sötétben. Mikor azonban bele akart harapni, Jakab odaszólt, hogy ne haradjon bele, mert fésű meg körömszelő van a kis barna börtokban, amiket a "kosz cimerek"-nek osztogatnak Jakabék. Így azután nem evett csokoládét János bácsi.

### MAGYAROM!

A dér csipje meg a füledet, ha  
potyán olvasod a Dongót.

Boldis-nál a jókedv  
Nincs lakatra verve,  
Barátsággal néz ő  
A magyar emberre.  
Minden magyar ember  
Ismeri Buffalóban,  
De a vidéki is  
Fürödhet a jóban.

Boldis M. 174 Austin St.



## VIDÉKI KRÓNIKA

**P**ITTSBURGHIBÓL elmentek a matyók Kenmore-ra látogatóba és ott a viszontlátás örömeire alaposan beszedegettek a jóból. Természetes, hogy virágos kedvükben tenni kellett valamit s a derék matyók esőkolózni kezdtek még pedig olyan alaposan, hogy az egyiknek kiharapták a száját. Vértett a bodi kegyetlenül és az orvoshoz kellett őt elvinni s a doktor néhány öltéssel rendbehozta a kiharapott száját. De a nagybotosok is beleszóltak a dologba s a nóta vége az lett, hogy a rácsos kapu megé került a társaság.

West Pullmanon "aromobilt" vett a bodi még pedig olyat, amelyik husz "májelt" megy óránként. Nagyon örült a bodi, hogy ilyen finom masinát kapott olcsón. Csakhogy egyszer megkutyálta magát a finom masina és még egy "májelt" se volt hajlandó menni. Megállt a Sangamon bulivárdon és nem mozdult. A bodik valami huszan nekidőltek és betolták a garázsba. Rendbe is hozták alaposan az öreg kávéőröltöt és a bodik elhatározták, hogy elmennek "rájdra" Michiganbe. Ment is a masina vagy száz "májelt", de egyszer csak újból megkutyult és egy lépést se ment tovább, merthogy nagyon melege lett. Szerencsére arrafelé ment egy ismerős bodi, aki hazahozatta a nagy kárét Michigan-ből. Azóta nem tanácsos a boditól azt kérdezni, hogy hány "májelt" megy a káréja.

East Chicagóban az egyik elnök ur, aki nagyon szereti a potya italokat, a minap alaposan bepotyázott és holdkóros állapotban bebandukolt a románok "háléjá"

ba, ahol elsősorban azt a bizonyos kisházat kereste, esak hogy eltévesztette a lépést és a kuglizóban egy kivénült kugligolyót tisztelt meg látogatásával. Az öreg kugligolyó elgurult szégyellettében s az elnök ur szépen lefeküdt a tett-helyre. Csak nagysokára találták meg az ismerősök, de nem nagy örömeikre. Másnap megkérdezték a misziszétől, hogy miként végezte el a nagymosást a miszteren. A miszisz kijelentette, hogy a nagy "kodba" seprü segítségével.



### Bolyongás közben

Mikor az egyszeri embert megkérdezték, hogy mit csinálna, ha püspök lehetne, azt felelte rá, hogy akkor "mindég hájas piritóst enne, meg szé-nás szekeren aludna." Ha én egyszer abba a helyzetbe kerülnék, hogy nem kellene a napi gondokkal küzdenem, akkor csak írnék meg egyre írnek olyan dolgokat, amikben nagy gyönyörőségük lenne a magyaroknak.

Ez alkalommal is szerettem volna egyetmást elmondani a south bendi, east chicagói, hammondi, whitingi és garyi magyarokról, de a sors másként határozott és későbbre kellett halasztanom az írást. Pedig nagyon szerettem volna elmondani találkozásomat a modern Toldival, mármint Yerga Akos hammondi nagy husvágóval, beszélgetésemet Varga Mihállyal és Nyers Istvánnal, találkozásomat a repülőgépes whitingi magyarral, a hammondi ijedelmet és más egyebet. No, de mindenre sor kerül, csak várjunk valamiképp, mert most a végrehajtás a főfoglalkozásom.

Magyar szeretettel

KEMÉNY GYÖRGY

## Detroiti dolgok

**J**ÓKEDVŰ magyar ember a West Jeffersonon Cser Lajcs, akitől nem kell pénzért venni a tréfát. A napokban a "Dutch cleanser"-nek valami zsidó írásos hirdetését szorongatta a zsebében és mikor beállított hozzá az öreg Leichtman, elővette Cser a hirdetést és megkérdezte tőle, hogy ugyan mit is jelenthet a zsidó írásos dolog, mert ő nem tudja elolvasni. Leichtman bácsi előbb megöblítette a torkát, azután elővette a pápaszemet és nagykomolyan így nyilatkozott az írásról:

— Az apró betűket nem igen látom rajta, de úgy nézem, hogy valami zsidó árvaházra gyűjtenek.

Géczy János, a híres detroitai muffoló, a minapában valakit elmuffolt a Lincoln Parkba. Rakodás közben odakerült egy magyar festő és papírozó, aki élelmes ember módjára mindjárt megkérdezte, hogy nem kell-e papírozni. Az egyik bodi erre visszaszólt neki:

— De bizony bepapírozhatná a padlót, hogy be ne piszkoljuk a muffolásnál.

A papírozó erre a hirtelen válaszra elmuffolt hirtelenül.

Jóna János, mármint a "termetes szenes", másodizben is nagyapának érzi magát és bizonykodik, hogy fiu lesz a második unoka. Hivogatja is a vendégeket a keresztelőbe, mert teljesen biztos a dologban. Valaki megkérdezte tőle, hogy mi lesz akkor, ha véletlenül nem fiut hoz a gölya. Jóna erre sértődötten nagyot nézett és kijelentette, hogy az nem lehet.

Elment az egyik detroitai száraz szalonnos Szent Istvánkor a toledói bucsura és elkeseredetten jött vissza Detroitba, mert egész nap még csak vizet se kapott Toledóban. No, igaz, hogy a vizet nem is tulságosan kereste.

Megkezdődtek mindenütt a Vidám kuglizások, Toledóban Marodánál Gyűlnek a pajtások, Mert önála a kuglizó Mint a tükör: fényes. Aki nála lök a pályán, Mind első legény lesz.

1922 Consaul St. Toledo, O.

CZIR PAINAL a Medecinen Van sokféle medecina, Menjen hozzá, kit hideg lel, Vagy pedig reszket az ins. Szivar, dohány és cukorka Van ám nála elég bőven, De édestej is kerül még Pohárban is meg köcsögben.

CZIR PÁL, — 28007 E. 79 STE. Cleveland, O.

# DONGÓ

Megjelenik havonta kétszer  
Szerkesztő: KEMÉNY GYÖRGY  
Rajzoló: KEMÉNY JÁNOS  
ELŐFIZETÉSI ÁR:

Amerikában egy évre .....	\$3.00
6 hónapra .....	\$2.00
4 hónapra .....	\$1.00
Magyarországra egy évre .....	\$3.00

A DONGÓ CIME:  
1060—25th Street, Detroit, Mich.

# DONGÓ

HUNGARIAN COMIC PAPER  
PUBLISHED SEMI-MONTHLY  
Editor: GEORGE KEMENY

Entered as second-class matter July 15th, 1926 at the Post Office at Detroit, Mich., under the Act, of March 3, 1897.



## Vigyázó János MEGFIGYELÉSEI

**M**MAGYARORSZÁGON a szokottnál is fényesebben ülték meg Szent István napját. A busui körmenetben közel kétszáz ezer ember vett részt s ebben az óriási tömegben vegyült el az a néhány száz amerikai magyar, aki akkor Budapesten tartózkodott. Az amerikai magyarokat mindenféle kitüntető szivességgel fogadták. Ez a kitüntetés, a mint azt egyik lap megjegyezte, nem az ugynevezett vezéreknek szólt, hanem az amerikai magyar ságnak, amely mindenesetre jóleső érzéssel veszi tudomásul a kitüntetést.

Egyébként az amerikai magyar "zarándoklat" révén sok mindenfélét mondtak és ígértek mindkét oldalról. Miután pedig mi magyarok meglehetősen bőkezűek vagyunk a nagymondásokban s az ígéretekben, így azután nem kell tulságosan zokon venni a nagymondásokat és ígéretekét. Az a fő, hogy a hazalátogató amerikai magyarok jól találták magukat a szülőhazában és a sörivásnál is megmutatták, hogy az amerikai magyarok nem hagyják magukat legyüretni a poharazásban.

A választási harc teljes erővel megindult Amerikában s mindkét politikai párt kortesei sokat ígérnek a jámbor választóknak. Az ilyen ígéretek már nagyon megszoktuk és nem vesszük azokat tulságos komolyan. Kiki adja le szavazatát a saját meggyőződése szerint.

Budapesten szobrot emelnek Gárdonyi Gézának és legalább is illenék, hogy az amerikai magyarság legalább valamivel járuljon hozzá a szoborhoz, mert az "Egri csillagok" és sok minden egyéb nagy írójának emléke valamicskét mégis csak megérdemelne tőlünk.

## ÉRTESÍTÉS

Szi es tudomásukra hozzuk a clevelandi és környéki előfizetőinknek, hogy **BAZSÓ ANDRÁS** honfitársunk so' esztendei hűséges és lelkes együttműködés után megvált a Dongó képviselőtől. Bazsó András nem mai gyerek és ráadásul most olyan nehéz munkát végez naponta, hogy ember telenség lenne tőle elvárni az esténkint való járkálást. Amikor Bazsó Andrásnak köszönetet mondunk a magyar írás támogatásában eltöltött sok-sok esztendei munkáért, egyben értesítjük clevelandi és környéki olvasóinkat, hogy **RICZU ANDRÁS** honfitársunkat biztuk meg a Dongó képviselővel Clevelandban és környékén. Fogadják őt olyan magyar barátsággal, amilyennel fogadták derék elődjét Bazsó Andrást.

## Mozgóképek a magyar szülőhazából

Az öreg Dongó meg megfelelő előadás keretében mutatja be ezeket a képeket, Tóth Ede nagyszerű népszínművével "A tolonc"-cal együtt.

"A tolonc"-ban a Nemzeti színház művészei láthatók Jászai Máriával együtt.

### ELŐADÁSOK:

**South Bend, Ind.** szeptember 20-án, esütörtökön este 7-kor és 9-én a kis south bendi "Indiana" moziban. Délután 4-kor külön előadás gyermekeknek.

**Gary, Ind. szept. 26-án** este 7-kor a róm. kath. magyar egyház termében. Délután 4-kor külön gyermek-előadás.

**East Chicago, Ind.** szeptember 25-én, kedden este 7-kor és 9-kor az Alexander utcai "Twin City" moziban. Délután 4-kor gyermek-előadás. Kiki olesón megláthatja Magyarországot. Bemutatásra kerülnek azok a képek is, amiket utjában az ottani magyarokról vett fel az öreg Dongó.

**Toledo, O.** szeptember 28-án a Payne utcai Palm moziban. Este 7-kor és kilenkor. Délután 4-kor külön előadás a gyermekeknek. Bemutatásra kerül **Bogár Lajos** lelkész temetése és egyéb képek Toledoból.

**Akron, O.** okt. 14-én, vasárnap este a "Magyar Ház"-ban. A magyarországi képeken kívül a magyar vásáron felvett képek is belesznek mutatva.

## Boross és Gáty

HAJÓJEGY, — PÉNZKÜLDŐ  
KÖZJEGYZŐI ÉS REAL  
ESTATE IRODÁJA

8100 WEST JEFFERSON

CARY STREET SARKÁN

TELEFON: CEDAR 1863.

A MAGYARSÁG SZIVES  
TÁMOGATÁSÁT KÉRIK

**Boross és Gáty**



### Muffol Miska főburdos szavalatai

**K**UTYA melegek vótak a nyáron  
Koszt a pitnyikeken ugyan izzadni  
kellett a bokor alatt. De most már  
gyűnnek a hűvösebb idők. hát jobban  
megpihenhet a zember.

Mikesporton meg a zegyik miszisz-  
nek az a paksziója, hogy le szoki rug-  
ni a misztert a zágyrul. Hát szeret-  
ném látni, hogy engem lerugjon va-  
laki.

Az ékroni vásáron meg sok takaros  
menyecske vót oszt így nem csuda, ha  
érajtosan végződött a vásár oszt sok  
kóbász meg löre fogyott el. Meg is  
emlegeti a vásárt, aki csak ott vót.

Majd a többit máskor mondom el,  
mer hogy egy misziszhe kell menni  
szőlőt taposni. Hát már csak megte-  
szem a kedvit, mer több nap, mind  
kóbász.

SZÜCS FERENCHEZ fent a dombon  
Jó magyarok sokan járnak,  
Néhr. torkot köszörülnek.  
Néha meg csak figuráznak.  
Mert Szücs Ferenc tréfás ember.  
Arul szivart, dohányt, lottot,  
De szemviz is akad annak.  
Aki a boltjába botlott.  
S kinek lelkét bánat szántja,  
Dongót is rendelhet nála.  
2890 EAST 116 ST. Cleveland, O.

**MAGYAR  
TEMETKEZÉSI  
VÁLLALAT  
ÉS KOPORSÓ RAKTÁR**  
Temetkezéseket elvállal a legfe-  
nyesebbtől a legegyszerűbbig a  
legjutányosabban  
**BICZÓ FERENC**  
8027 WEST JEFFERSON  
Detroit, Mich.  
TELEFON: CEDAR 0175.

## A kulcs és a lyuk

**E**LMENT a jólismert Lajos bodi  
Vesztett Homstádról drótot venni  
a vaskereskedésbe. Meg is vett egy  
nagy csomó szöges drótot és fel akarta  
azt pakkolni a bót előtt álló ócska  
Lizijébe, de lépést tévesztett és a Lizi  
helyett egy az üzlet előtt álló másik  
nagy gépbe rakta bele a drótot. Ak-  
kor azután elővette a kulcsot és bele  
akarta dugni a lyukba, de a kulcs nem  
passzolt. Mikor javában bajlódott a  
lyukkal, odakerült a Lajos bodi, aki  
megkérdezte tőle, hogy mikor vette  
azt a szép, új kocsi. Akkor nézett  
nagyot James bodi és észre vette, hogy  
ő a más kocsijára pakkolta a drótot  
és így nem is csoda, ha nem passzolt  
a kulcs. Szörnyen megijedt erre  
James és könyörögni kezdett Lajos  
bodinak, hogy segítsen neki leszedni  
a drótot, mert ha kijön az új kocsi  
gazdája és meglátja a gépen a kar-  
colásokat, akkor neki fizetnie kell a  
"demicsért". Hamarosan át is rakták  
a drótot a Lizibe, James bodi gyorsan  
beledugta a kulcsot a megfelelő  
lyukba és azután repültek cefetül ha-  
zafelé. Annyira repültek, hogy még a  
saját házát is elmellőzte volna az  
ijedt James, ha a felesége rá nem  
kiáltott volna:

— Jimmie, állj meg, hiszen itthon  
vagy!

Meg is állt Jimmie, de nagyon meg-  
látszott arcán az ijedelem és a miszi-  
sze faggatni kezdte hogy mi a baj.  
Az ijedt Jimmie nem sokat beszélt,  
csak annyit mondott a miszisznek,  
hogy nézze meg: nem jönnek-e utána?  
A miszisz nem értette a dolgot s elein-  
te attól tartott, hogy Jimmienek ta-  
lán elment az esze és csak úgy elnéz-  
te a drótot a boltból. Később azután  
nagyakadozva elmondta Jimmie a  
dolgot és akkor ugyancsak kitámadt  
rá a miszisz, hogy minek dugja a kul-  
csát oda. ahová nem való. Ebből na-  
gyobb veszedelem támadt volna, ha  
nincs ott a Lajos bodi, aki bővebben  
megmagyarázta a dolgot és így meg-  
nyugodott a miszisz. Jimmie bodi  
igen rimázkodott Lajos bodinak, hogy  
senkinek a világon ne szóljon az eset-  
ről. Lajos bodi nem is szólt és így  
senki se tudta meg a furcsa esetet.

Krusátsz öreg amérikás  
Negyvenhét év óta  
Nézegeti, hogy m'ért is  
Sántikál az óra?  
Meg is javít minden órát  
Olyan biztos kézzel,  
Hogy azt többet tán a ménkü  
Se verhetné széjjel.  
Közeledik a Szent Mihály  
Must folyik hordóba,  
Ilyenkor hát meg kell nézni  
Hogy is jár az óra?  
KRUSÁTSZ MIKLÓS  
8123 W. Jefferson Ave. Detroit, Mich.

## "Samu" és a pápaszem

Kezves Nénik és Bácsik! Nagy  
kitüntetés ért engem a napokban,  
mert pápaszemet kaptam. E re-  
azért volt szükség, mert az édes-  
apám csaknem mindig uton van  
és a familia rámbizta a levelek  
felbontását. Csakhogy a betege-  
ket sehogy se találtam a levelek-  
ben s így azután kisütötték ró-  
lam, hogy rövidlító vagyok és vet-  
tek egy takaros pápaszemet. Most  
azután arra vagyok kíváncsi, hogy  
meglátom-e majd pápaszemmel  
azokat a betegeket, amikkel a bá-  
csik tartoznak. Mert ha azzal se  
látom meg, akkor azután fel se  
bontom a leveleket. Utóvégre  
okosabb dolgot is csinálhatok én,  
hát miért nézgessek üres koper-  
tádba. Hát nem igaz?

## S. MERLE

ÉPÍTÉSI VÁLLALKOZÓ

Elvállal mindenféle téglá és  
cement munkát és épület-  
javítást.

Forduljon hozzá bizalommal.

837 BELLOWS STREET.

AKRON, O.

Csalinál a csárda  
Ki van festve.  
Odajár a magyar  
Nappal s este.  
Aki oda bemegyen.  
Sohse reszket s fázik,  
Mert a Csáli csárdájában  
A jókedv tanyázik.

52 Rano Street, Buffalo, N. Y.

## AMERIKÁBAN

a legrégebb és legnagyobb magyar

### TEMETKEZÉSI INTÉZET

Elvállal temetések és balsamo-  
zásokat. Koporsó-raktára a leg-  
jobban berendezett a városban.  
Kényelmes betegszállító kocsik ál-  
lanak a közönség rendelkezésére.

Lakodalmakra és keresztelőkre  
a legjobb gépkocsik kaphatók

**JAKAB ISTVÁN**

8923 BUCKEYE ROAD  
Cleveland, Ohio.

Telefon szolgálat nappal és éjjel.

## Szót kérek!

**EMBEREK**, hát ez így nem mehet tovább! Akármennyire is igyekszem, hogy idején kihozzam a Dongót, valahogyan mindig közbejön valami. Egy-egy temetés, vásár, jubileum meg más egyéb akad állandóan és azonkívül a hátralékosok elvárják azt, hogy mindenképp személyesen menjek el azért az egy-két dollárért. Már pedig nekem csak két kezem és két lábam van s így nem győzöm a dolgot.

Tessék elhinni, hogy nem rajtam mulik a Dongónak pontos időben való megjelenése. Ha legalább a hátralékosok eleget tennének kötelességüknek, akkor alaposan meg lenne könnyítve a dolog. De így a lábaimat kell eljárnom a panaszos "betegek" után. A dolgon tehát változtatni kell, mert így ez valóságos állatkínzás.

Másfélezer hátralékos van most a Dongónál az ország különféle vidékein. Hát én ezekhez személyesen el nem mehetek. Arra kérek tehát minden hátralékos, hogy lehetőleg mielőbb küldje be előfizetését, mert én szörnyen meguntam már a kutyagolást.

A Dongó jövő száma rövid néhány nap múlva az olvasók kezében lesz. Remélem, hogy ezután nem lesz panasz a Dongó késése miatt, de azt is remélem, hogy nekem se lesz panaszom. Most már mindenfelé megindultak a munkák és így a lapok is elvárhatnának egy kis támogatást!

Magyar szeretettel

KEMÉNY GYÖRGY

### HONFITÁRS!

Talán szülőpréssel nyomják ki belőled a betegeket?!

A KISS JÁNOS üzletében  
Mindenféle jó kapható:  
Hus, hár, tojás, magyar kolbász,  
Zöldség, fűszer, kanáltartó.  
Tudja meg az egész ország:  
Van olyan juhturó nála,  
Hogy ki egyszer megkóstolta,  
Hóttig egyre azt kívánja.

2121 CONSAUL ST., Toledo, O.

Vonó József Buffalóban  
Olyan magyar ember,  
Akinél a bubánat  
Tanyát ütni nem mer.  
Aki Buffalo vidékét  
Akárhonnan járja,  
Tekintsen be hozzá és  
Soha meg nem bánja.

2081 Niagara St., Buffalo, N. Y.

## Minta

Egyik színészünk nemrégiben nősült. A minap összetalálkozott vele a köruton Petheő Attila.

— Na milyen asszony a feleséged? — kérdezte.

— Minta.

— Gratulálok.

— Csak várj, még nem fejeztem be — tiltakozik a színész. — Minta érték nélkül.

Andó János magyar ember,  
Aki garast foghoz nem ver;  
Megbecsüli a vendéget,  
Akár magyar, akár német.  
Ki elkerül Toledóba,  
Menjen hozzá egypár szóra;  
Mert hát szóból ért az ember,  
Legkivált a magyar ember.  
421 Whittemore St., Toledo, O.

Lackawanna nem valami  
Csodálatos város,  
De a magyar becsület ott  
Barátsággal páros.  
Ki nem hinné, hogy ez így van,  
Miért himez-hámoz?  
Megtanulja, ha betekint  
Ott Hetey Pálhoz.  
1546 Hamburg Turnpike  
Lackawanna, N. Y.

Toledóban Virág János  
Semmi jóban nem hiányos;  
Akad nála mindenfajta  
Hegedű, bőgő meg gyanta  
És akit a hideg rázna,  
A nótáját kicifrázza  
S az is ugrik ötöt-hatot,  
Aki talán félig halott.  
Ugy lagzira, miként bálra  
Szívesen megy a bandája.  
2101 Consaul St., Toledo, O.

Buffalóban Tóth Gyulának  
Olyan szép a bárja,  
Hogy tizenkét határban sem  
Akad annak párja.  
Aki szomjas, keresse fel;  
Kit üldöz a bánat,  
Medecinát bura-bajra  
Őnála találhat.  
708 Tonawanda St. Buffalo.

Géczy János muffol  
Mindent a nap alatt:  
Házibutort, kuffert,  
Tornyot vagy házfalat.  
Kit ő muffol, annak  
Nincsen semmi gondja,  
Mert a holmit, ha kell,  
Piripócsig hordja.  
8105 Thaddeus St., Detroit, Mich.

## A "Dongó" postája

G. O. Mihelyt a betegek pontosan jönnek, a Dongó is pontos lesz.

Toledoi. Szeptember 28-án a Palm moziban a toledoi magyarokat is bemutatja mozgóképeken az öreg Dongó.

K. G. A küldött dolgokat kidongjuk.  
M. T. A história nem rossz, sorra kerül.

J. K. Ellátjuk a bodik baját.

P. M. Hát bizony öreg cimbora, mi lassankint kimegyünk itt a divatból.

N. J. A betegeket köszönettel vetjük, a históriát kidongjuk.

Több dologról máskor szólnak.

URLAJOS  
a clevelandi régi magyar virágos  
temetésekre, lakodalmakra  
és mulatságokra olyan  
**BOKRÉTÁKAT ÉS  
KOSZORUKAT**  
csinál, hogy még a holdvilágban  
muzsikáló Dávid királynak is távra  
marad a szája láttukra.  
8933 Buckeye Road,  
CLEVELAND, O.

## Hammond városának

egyik nevezetessége magyar szempontból a

## Yerga A. Ákos

nagyszerű vágóhidja, amelynek párja alig akad magyar Amerikában.

Mindenféle elsőrangú hus- és kolbász-féle kapható nála kicsiben és nagyban.

South Forsyth és Michigan

Telefon: Hammond 2789

HAMMOND, IND.

## CSER LAJOS

8126 W. JEFFERSON AVE.,

Detroit, Mich.

Kapható nála: szivar, dohány, cukorka, kés, borotva, pápaszem, pipa, játékszerek és revolverek. Akinek munició kell ebben a száraz világban, hát csak szóljon neki. Vidékről érkezők keressék fel üzletét.



## AKRONI VÁSÁR

**A**KRONBAN nagy magyar vásár volt szeptember elején. A „piripócsi vásár” két napig tartott és még az árvagyerek is kimulatta magát a híres vásáron, amelyen minden volt, akárcsak a debreceni nagy vásáron. A vásári csárdának különösen is sok vendége volt, de nem is csoda, mert ki volt rá írva öreg betűkkel, hogy aszongya:

**KUTYAKAPARÓ CSÁRDA**  
a pokoli szomszúsághoz.

Mivel pedig pokoli szomszúság az volt a nagy melegben, így azután ugyancsak mozogtak a csaposlegények. Volt azután ott sok minden egyéb. Magyar királyi esendőrség, postahivatal, vásárbíróház, sőt még „árvaszék” is, amit közönségesen kisház néven ismernek szanaszét Amerikában.

A debreceni kolbászt nagy tepsikben sütötték a tüzről pattant magyar menyecskek. Egy ilyen tepsit a vá-

sár első napja után ott feledtek a megaludt zsirral az egyik asztal mellett levő lócán. Egy jókedvű bodi gyantlanul beleült a zsiros tepsibe és csak akkor kezdett mozogni, amikor az olvadásnak indult zsír átütött a nadrágján. Feltápaszkodott a bodi az asztaltól és a zsiros tepsit ott lógott az ülökéjén, úgy szedték le róla a szakácsnők. De azért másnap is izletes volt a debreceni kolbász.

Az egyik bodi a Kutyakaparó-ban töltötte el a vásár nagyobb részét s

### Dr. Farkas Géza

5,000 DOLLÁR BIZTOSÍTÉK  
AZ ÁLLAMNÁL

Magyarországi s itteni peres ügyek gyors és pontos elintézése. Pénzküldés, jogi tanács és hajójegy. Forduljon hozzám bizalommal.  
1958 Genesee St. Toledo, O.

### Blumenthal Jenőnél

Magyar kaszinó van,  
Nincsen nála hiány  
Soha tréfaszóban.  
Kinek beszédközben  
Kiszikkadt a nyála,  
Torkát hamarosan  
Ott meg is gyantázza.

832 West End, Detroit, Mich.

Nem tudok én neked  
Csak virágot adni;  
Szép virágot lehet  
Kovács M.-nél kapni.  
Hozzámegyek tehát,  
Hozom a virágot  
S megölelném érted  
Az egész világot.

KOVÁCS M.

7835 W. Jefferson, Detroit, Mich.

### Sütő Béla Toledoban

Bővelkedik minden jóban  
És aki megfordul nála:  
Nem kell annak tüzes kályha;  
Melege lesz kívül s belül,  
Mert barátság bőven kerül.  
1702 Woodville, Toledo, O.

az esti setétben elballagott a közeli bokrok közé csillagvizsgálás irányában. Megállt az egyik bokornál és vizsgálni kezdte a csillagokat. Hát egyszer csak megmozdul a bokor és dászól a bodinak:

— Hé, hát maga mit csinál itten?

A bodi meghökkent, de azért nem lagyta magát:

— Láthatja, hogy én mit csinállok, de maga mit keres itten?!

Ugy esett a dolog, hogy a csárdás kedvű bodi egy bokorugró szoknyás magyar menyecskét nézett bokornak. Hát ilyesmik is megesnek a vásárokon.

A vásárosokat egyébként mozgóképekre levette az öreg Dongó és október 14-én bemutatja a „Magyar Ház”-ban.

### Dr. MAJOROS JÁNOS

MAGYAR FOGORVOS

Buckeye Road és E. 117 utca,  
a Regent-színház épületében.  
Rendelő órák: Hétköznap d. e. 9-től este 8-ig. Vasárnap 2—5 óráig.

### Fazekas Pistánál

Senki nem kesereg  
Mert hiszen Fazekas  
Tréfás gönci gyerek.  
Nála a bánat is  
Táncos kedvü marad  
S marokra szorítja  
A talpas poharat.

511 Ontario St., Buffalo, N. Y.

### DOMBY M.

8021 Holton Ave. Cleveland, O.  
A leghíresebb magyar muffoló  
Clevelandban, aki még a holdvilágot is elmuffolja. Még pedig ha kell, akár Piripócsra. Telefonáljon: Pennsylvania 502-J.

HA pénzt akar az óhazába küldeni; ha kényelmesen kíván az óhazába utazni; ha rokonait ki akarja hozatni; ha bármilyen óhazai ügyet szakszerűen szeretne elintézni:

HA házat, farmot vagy bármilyen üzletet akar vásárolni vagy eladni és autóját, házat és üzletét be akarja biztosítani:

UGY forduljon bizalommal irodámhoz, ahol minden ügyében a legnagyobb pontossággal és szakértelemmel szolgálom ki mindig a legmértányosabb díjazás mellett.

### HORKAY J. LAJOS

Hajójegy, Pénzküldő, Real Estate és Biztosítási Irodája  
313 MAPLE STREET,  
Perth Amboy, N. J.  
(Szemben a postával.)

### D. B. STONE

Magyarul beszélő angol ügyvéd  
822 Leader-News Bldg.,  
Cleveland, O.  
a Superior és E. 6-ik utcák sarkán.  
Tel.: Main 7090 és Central 1388

### A legmodernebben berendezett vas- és festékkereskedés,

ahol mindenféle szerszámok, borotvák, borotválkozó készülékek, épületvasalások, konyhai edények, gáz- és melegítő kályhák, mosógépek, hazai gyurótáblák, derelyemetszők, zseb és konyhai kések, gyermekkocsik és biciklik, és sok sok más egyéb tárgyak legjobb beszerzési forrása

### FIVE BROTHERS

### Gegus Testvérek

vas- és festékkereskedése  
8013 W. JEFFERSON AVE.  
Detroit, Mich.  
TELEFON: CEDAR 1184



### Veterán Pesta ÉS ZÖLDFÜLŰ MARCI

**M**ARCINK, hát mahónap a zösz is itt lesz mán oszt megkezdődnek a szüreték, aki nem is fog ártani, mert a nyár ugyan kitett magájér oszt sokat szomjuhozott a zember. Még a za szerencse, hogy elmentünk a zakroni nagy vásárra, ahun a kutyakaparó csárdába takaros testi italt mértek a csaplárosok, de hát el is kélt, merhogy igazán pokoli szomjuság vót a vásáron, ahun takaros csendérek járkáltak a kakastalus kalappal. Vót ott minden akárcsak Pesten, de még antul is több, mer a miszter Siriló egy rakás otomobilt vitt ki, akit kilutrijáztak. Hát a zakroniak igen értik a dógot, de nem is csuda, merhogy a miszter Tarnócy szerkesztető ur eleget dógozik értök.

Oszt az ókontriba igen kiparádészták magokat az arándokok. Mondok magam is szerettem vóna ott lenni a serivásnál, akibe a détoni miszter Murin lett a győztes, hát mondok ha én is ott lettem vóna, akkor nem lett vóna ojjan könnyü dóga.

Sok minden megesett most sorjába, de hát nem lehet eccerre elmondani, mer egy kis baj is került. Kirángatták egypár zápfogamat oszt most ugyancsak öblögetem ködmönlével, hogy baj ne legyen belüle. Most mán mindenfele dógoznak, hát mondok el kék menni Mikesportra is, mer régen nem vótunk arrafelé. Van ott egy száraz szalonos, aki latokat is árul meg takaros szkunerje is van oszt be szokta hívogatni a koszcimereket egy kis lőrére, hát mondok tán minket is behina.

Oszt hogy gyün a prezedent választás, hát mondok minden pógár köpjön a markába oszt szavazzon. Én mán csak a miszter Smithre szavazok, merhogy a testi italt pártoli. Hát mondok, hogy éjjen!

### Jórávaló magyarok

Ujabban a következő jórávaló magyarok szereztek előfizetőket:

Bazsó András Cleveland, Peretzky András Canton, Sirilo Ferenc Akron, Riman István Chicago, Kuti Tamás Sharon, Nagy József Homestead, Seiferth András Pittsburgh, Schwerer Oszkár Akron, Vezendy Imre Pittsburgh. Tóth Ferenc McKees Rocks. Komáromy Gábor Detroit.

Fogadják mindnyájan a Dongó köszönetét.

### H. E. VARGA

ÜGYVÉD ÉS JOGTANÁCSOS  
541 Society for Savings Bank Bldg  
Cleveland, Ohio.  
Cherry 8092

### Hegedüs Pál

KÖZJEGYZŐ  
517 RIDGE ROAD  
LACKAWANNA, N. Y.

Ellátja mindenkinek ügyes-bajos dolgait. Kiállít okiratokat, pénzt küld és elad hajójegyeket minden vonalra. — Aki pedig nyakmervedésben van, az kaphat nála be-dörzsolésre finom olajat.

Csizmár Mike Toledoban  
Lakik olyan régen,  
Hogy a csillag is meg-megáll  
Felette az égen.  
Ha a magyar megáll nála,  
S odadől a bárhoz,  
Régi idők bucsut járnak  
A lelki határhoz.

2034 Genesee St., Toledo, O.

### SCHWARTZ B.

2825 EAST 79th STREET,  
CLEVELAND, — OHIO.

Hajójegyek minden vonalra.  
Pénzküldés a világ minden részébe  
JOGI TANÁCS ÉS KÖZJEGYZŐI  
ÜGYEK ELINTÉZÉSE

SZANYI DAVE Clevelandban  
Talpig magyar gyerek,  
Szüretik is őt a  
Jókedvű emberek.  
Kinek bánata van,  
Térjen be hozzája  
S hamarosan csárdást  
Jár majd a bokája.  
2825 EAST 79 STR. — Cleveland, O.

### W. H. SCHWARTZ

Első magyar ügyvéd és hites közjegyző Ohio államban. 512 Society for Savings épületében,  
Cleveland, Ohio.

Telefonok:  
Cuyahoga Central 3350E. Bell Main 5720

Záhm Palinál Buffaloban  
Van ám gyógyszer bőven;  
Meggyógyulhat, kit forgatnak  
Ágyon lepedőben.

Nézzen be hát hozzá bátran,  
Aki szomjas, éhes;  
Záhm Palinál hamarosan  
Ujra emberré lesz.

223 Katherine St. Buffalo.

### Hotel Strand

3307 Michigan Av.  
Indiana Harbor, Ind.

Aki szereti a magyar barátságot és a tiszta szobát, az keresse fel ezt a Hotelt. Tulajdonosa

### Krusovszky János

az öreg amérikás tüzér. Átutazó magyarok ne feledjék el felkeresni

### MAGYARORSZÁGBA

vagy onnan ide  
BRÉMÁN ÁT  
a legnagyobb és leggyorsabb német hajón, a  
COLUMBUS

gőzösön vagy e vonal más hajóin. Kizárólag csinos harmadosztályú State-roomok. Leszállított áru körutazási hajójegyek. Felvilágosításért forduljon a helyi ügynökhöz, vagy  
32 B'way, New York

NORTH GERMAN

LLOYD

